



Serviço Público Federal
MINISTÉRIO DO DESENVOLVIMENTO, INDÚSTRIA E COMÉRCIO EXTERIOR
INSTITUTO NACIONAL DE METROLOGIA, NORMALIZAÇÃO E QUALIDADE
INDUSTRIAL - INMETRO

Barreiras Técnicas ao Comércio

Notificações da Organização Mundial do Comércio

Esta seção apresenta as mais recentes notificações encaminhadas à Organização Mundial do Comércio (OMC) relativas à entrada em vigor de projetos de regulamentos técnicos e os procedimentos de avaliação da conformidade associados, identificadas por país emissor e número. Os textos completos dos regulamentos técnicos associados a estas notificações poderão ser obtidos no site do Inmetro, no endereço www.inmetro.gov.br/barreirastecnicas. Caso o exportador deseje, poderá receber as notificações referentes aos países e produtos de seu interesse, em português, por correio eletrônico, inscrevendo-se gratuitamente no serviço Alerta Exportador!, disponível no site do Ponto Focal de Barreiras Técnicas às Exportações. Mais informações podem ser obtidas pelo e-mail barreirastecnicas@inmetro.gov.br.

ÁFRICA DO SUL

G/TBT/N/ZAF/85

Projeto de documento oficial do Departamento da Agricultura que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos para classificação, embalagem e etiquetagem de sementes de girassol (07 páginas, em inglês).

G/TBT/N/ZAF/86

Projeto de documento oficial do Departamento da Agricultura que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de classificação, embalagem e etiquetagem de soja em grão (07 páginas, em inglês).

ARMÊNIA

G/TBT/N/ARM/67

Projeto de documento oficial do Ministério de Energia e Recursos Naturais que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos técnicos para sistemas elétricos tais como subestações, equipamentos de distribuição elétrica, linhas de transmissão e estruturas correlatas (8 páginas, em armênio).

G/TBT/N/ARM/68

Projeto de documento oficial do Ministério de Energia e Recursos Naturais que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos técnicos de máquinas a vapor, que operam a 100 kW (29 páginas, em armênio).

G/TBT/N/ARM/69

Projeto de documento oficial do Ministério da Agricultura que propõe Regulamento Técnico que trata de importação, exportação, segurança, preservação, armazenagem, transporte, uso, etiquetagem e embalagem de forragem, materiais em contato com forragem e aditivos de forragem (11 páginas, em armênio).

BAREIN

G/TBT/N/BHR/59

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico que trata de requisitos técnicos para rotulagem e embalagem de água para consumo humano envasada (20 páginas, em árabe e 12 páginas, em inglês).

G/TBT/N/BHR/60

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico sobre requisitos para tabaco usado na fabricação de cigarros e dos cigarros em si (9 páginas, em árabe e 7 páginas, em inglês).

G/TBT/N/BHR/61

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico para tabaco com aroma de frutas (8 páginas, em árabe e 5 páginas, em inglês).

G/TBT/N/BHR/62

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico para produtos de fumo (7 páginas, em árabe e 5 páginas, em inglês).

G/TBT/N/BHR/63

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico que trata de requisitos de rotulagem e embalagem de tâmaras e figos (6 páginas, em árabe e 6 páginas, em inglês).

G/TBT/N/BHR/64

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico que trata dos requisitos para rotulagem e embalagem de vísceras congeladas de carneiros, cabras, gado, camelos e búfalos (8 páginas, em árabe e 7 páginas, em inglês).

G/TBT/N/BHR/65

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico sobre rotulagem e embalagem de leite de coco e creme de leite de coco (10 páginas, em árabe).

G/TBT/N/BHR/66

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento que apresenta requisitos técnicos para rotulagem e embalagem de caseína e derivados comestíveis (11 páginas, em árabe).

G/TBT/N/BHR/67

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico para óleos vegetais comestíveis (18 páginas em árabe).

G/TBT/N/BHR/68

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico para carne seca (18 páginas, em árabe e 9 páginas, em inglês).

G/TBT/N/BHR/69

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico para linguiças (15 páginas, em árabe e 10 páginas, em inglês).

G/TBT/N/BHR/70

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico para soja em grão (10 páginas, em árabe e 7 páginas, em inglês).

G/TBT/N/BHR/71

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico para peixe salgado (11 páginas, em árabe e 8 páginas, em inglês).

G/TBT/N/BHR/72

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico sobre recomendações para manipulação de bebidas energéticas (7 páginas, em árabe).

G/TBT/N/BHR/73

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico para goiaba (10 páginas, em árabe e 8 páginas, em inglês).

G/TBT/N/BHR/74

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico para castanhas enlatadas (12 páginas, em árabe e 9 páginas, em inglês).

G/TBT/N/BHR/75

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico que trata de requisitos de rotulagem e embalagem de farinha de milho (9 páginas, em árabe e 7 páginas, em inglês).

G/TBT/N/BHR/76

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico sobre Crustáceos – Parte 2: Caranguejos do mar refrigerados e congelados (9 páginas, em árabe e 8 páginas, em inglês).

G/TBT/N/BHR/77

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico que trata de requisitos para ração - cevada (12 páginas, em árabe e 10 páginas, em inglês).

G/TBT/N/BHR/78

Projeto de documento oficial da Diretoria de Metrologia e Normalização que propõe regulamento técnico que trata de ração para gado leiteiro (16 páginas, em árabe e 13 páginas, em inglês).

BRASIL

G/TBT/N/BRA/258/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial que tem como objetivo informar que foi aprovado e publicado através da Portaria nº 233 de 30 de junho de 2008, o Procedimento de Avaliação da Conformidade, notificado com a assinatura G/TBT/N/BRA/258, que propõe requisitos técnicos obrigatórios e procedimentos para a Avaliação da Conformidade de luvas de borracha.

G/TBT/N/BRA/272/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial que tem como objetivo informar que foi aprovado e publicado através da Portaria nº 242, de 10 de Julho de 2008, o Procedimento de Avaliação da Conformidade, notificado sob Nº G/TBT/N/BRA/272, que trata de procedimentos de requisitos de segurança para cabos de aço.

G/TBT/N/BRA/296

Projeto de documento oficial do Instituto Nacional de Metrologia, Normalização e Qualidade Industrial (Inmetro) que propõe Regulamento de Avaliação da Conformidade para Equipamentos de Proteção Individual (EPI) – Luvas Isolantes de Borracha (26 páginas, em português).

G/TBT/N/BRA/297

Projeto de documento oficial da Agência Nacional de Vigilância Sanitária que propõe Regulamento Técnico sobre o procedimento de registro de medicamentos de referência (5 páginas, em português).

G/TBT/N/BRA/298

Projeto de documento oficial do Instituto Nacional de Metrologia, Normalização e Qualidade Industrial (Inmetro) que propõe Regulamento de Avaliação da Conformidade para Equipamentos de Proteção Individual (EPI) – Respirador de peça semifacial filtrante para partículas (25 páginas, em português).

CANADÁ

G/TBT/N/CAN/89/Add.1

Adendo ao Projeto de Documento Oficial do Ministério da Saúde que tem como objetivo informar que a proposta de emenda do regulamento técnico para produtos perigosos e o regulamento técnico para

isqueiros foi publicada em 13 de março de 2004 sob G/TBT/N/CAN/89. A inclusão dos comentários recebidos resultou na notificação G/TBT/N/CAN/209 em 11 de agosto de 2007. A adoção desta proposta ocorreu em 28 de julho de 2008.

G/TBT/N/CAN/209/Add.1

Adendo ao Projeto de Documento Oficial do Departamento de Saúde que tem como objetivo informar que a proposta de emenda para produtos perigosos (isqueiros) notificada mediante assinatura G/TBT/N/209 foi adotada em 28 de julho de 2008. O regulamento técnico entrará em vigor em 26 de outubro de 2008.

G/TBT/N/CAN/224/Add.1

Adendo ao Projeto de documento oficial do Ponto Focal do Canadá que tem como objetivo informar a data de adoção, como sendo, 6 de agosto de 2008, bem como a data de entrada em vigor: 7 de agosto de 2009 deste documento (subseções 3 (2) a (5)). O documento trata de segurança de motores de veículos de baixa velocidade.

G/TBT/N/CAN/242/Add.1

Adendo ao Projeto de documento oficial da Agência de Inspeção Alimentar que tem como objetivo informar que em 28 de julho de 2008 a proposta de Regulamento Técnico sobre sementes; sementes de semolina; sementes de trigo e sementes de cevada, entrou em vigor.

G/TBT/N/CAN/248

Projeto de documento oficial do Departamento de Saúde que propõe emenda ao regulamento técnico que trata da rotulagem de agentes, que provocam alergia alimentar. São compostos naturais presentes em nozes, castanhas, sementes de sésamo, trigo, ovos, leite, soja, frutos do mar e outros adicionados aos alimentos tais como sulfitos, bem como bebidas alcoólicas e vinagres (29 páginas, em inglês e francês).

G/TBT/N/CAN/249

Projeto de documento oficial do Departamento de Transporte que propõe emenda ao regulamento técnico, Esquema IV (seções 203, 204, 212 e 219), que trata de requisitos de segurança de veículos motorizados (8 páginas, em inglês e francês).

G/TBT/N/CAN/250

Projeto de documento oficial do Departamento de Transporte que propõe emenda ao regulamento técnico que trata de segurança para sistemas de veículos motorizados (Número de Identificação do Veículo - VIN) (6 páginas, em inglês e francês).

G/TBT/N/CAN/251

Projeto de documento oficial do Departamento de Transporte que propõe o uso compulsório de transmissores localizadores de emergência (ELTs) em aeronaves (10 páginas, em inglês e francês).

CHINA

G/TBT/N/CHN/411/Suppl.1

Tradução extra-oficial, feita pela Delegação da Comunidade Européia, da proposta de Regulamento Técnico da China sobre Poli(Propileno) atático (aPP). Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHN/412/Suppl.1

Tradução extra-oficial, feita pela Delegação da Comunidade Européia, da proposta de Regulamento Técnico da China sobre estireno-butadieno-estireno (SBS). Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHN/415/Suppl.1

Tradução extra-oficial, feita pela Delegação da Comunidade Européia, da proposta de Regulamento Técnico da China sobre requisitos de segurança e métodos de ensaio para tratores. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHN/417/Suppl.1

Tradução extra-oficial, feita pela Delegação da Comunidade Européia, da proposta de Regulamento Técnico da China sobre valores mínimos admissíveis de eficiência energética, ensaios e regras para inspeção para ventiladores elétricos de corrente alternada. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHN/427/Suppl.1

Tradução extra-oficial, feita pela Delegação da Comunidade Européia, da proposta de Regulamento Técnico da China sobre o escopo e os requisitos de rotulagem de materiais têxteis usados em ternos, conjuntos, paletós, calças, jardineiras, entre outros, de uso masculino. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHN/428/Suppl.1

Tradução extra-oficial, feita pela Delegação da Comunidade Européia, da proposta de Regulamento Técnico da China sobre inspeção e supervisão de importação e exportação de brinquedos (H.S. 9503). Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/CHN/429

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que especifica os requisitos para os símbolos de controle, mostradores e luzes-piloto de motocicletas (10 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/430

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico sobre métodos de medição e limites do consumo de combustível para motocicletas com motores abaixo de 50 cilindradas (17 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/431

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico sobre limites e métodos de medição de consumo de combustível para motocicletas (18 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/432

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata da qualidade de jóias e ligas de metais preciosos, além de métodos de ensaio de elementos nocivos presentes nas jóias e ligas (08 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/433

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico sobre bocais a prova de explosão (13 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/434

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de segurança para eletrodomésticos (placas de cozimento elétrico) (16 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/435

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de segurança de higiene de armários esterilizadores de facas (21 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/436

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de fusíveis e corta-circuito de fusíveis (40 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/437

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de segurança para serras de fita vertical (20 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/438

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de segurança de motores usados em máquinas de serralheria portáteis (13 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/439

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de etiquetagem e instruções, proteção contra choques elétricos, resistência à umidade e componentes perigosos para motores operados em ferramentas elétricas (14 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/440

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos técnicos para esterilizadores a vapor automáticos (39 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/441

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata dos limites permitidos do teor de umidade de produtos têxteis (HS: 5001 - 5604, 5801 - 5804, 6001 - 6310) (6 páginas, em chinês).

G/TBT/N/CHN/442

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização da China que propõe Regulamento Técnico que trata dos requisitos para códigos de barras de artigos vendidos a varejo (36 páginas, em chinês).

CINGAPURA

G/TBT/N/SGP/4

Projeto de documento oficial da Agência Nacional de Meio Ambiente que propõe Regulamento Técnico - Máquinas de secar roupas; de capacidade não superior a 10kg, em peso de roupas (sem indicação de número de páginas do documento).

G/TBT/N/SGP/5

Projeto de documento oficial da Agência Nacional de Meio Ambiente que propõe Regulamento Técnico sobre ensaios para medição e etiquetagem de emissões de automóveis de passageiros e outros veículos automóveis principalmente concebidos para transporte de pessoas (sem indicação de número de páginas do documento).

COLÔMBIA

G/TBT/N/COL/66/Add.6

Projeto de documento oficial do Ministério do Comércio, Indústria e Turismo, que tem como objetivo esclarecer o conteúdo do Artigo 1º do documento G/TBT/N/COL/66/Add.5. O regulamento técnico trata de registros sanitários, permissão de comercialização e vigilância sanitária de dispositivos médicos para uso humano.

G/TBT/N/COL/106/Add.1

Adendo ao Projeto de documento oficial do Ministério de Proteção Social e Ministério de Comércio, Indústria e Turismo, que tem como objetivo informar a entrada em vigor do regulamento que trata dos requisitos técnicos para embalagens de vidro e vitro-cerâmicas em contato com alimentos: Resolução N° 1900 de 21 de junho de 2008.

G/TBT/N/COL/115

Projeto de documento oficial do Ministério do Comércio, Indústria e Turismo que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos específicos de pilhas de zinco-carbono e pilhas alcalinas (10 páginas, em espanhol).

COMUNIDADE EUROPÉIA

G/TBT/N/EEC/181/Add.1

Adendo ao Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que tem como objetivo informar que o Regulamento Técnico (EC) No 1493/1999 foi adotado em 29 de abril de 2008 e publicado no Diário Oficial da Comunidade Europeia, L 148, em 6 de junho de 2008. O mesmo trata da organização do mercado de vinhos, modifica os seguintes Regulamentos Técnicos: (EC) No 1493/1999; (EC) No 1782/2003; (EC) No 1290/2005; (EC) No 03/2008; e revoga os regulamentos (EEC) No 2392/86 e (EC) No 1493/1999. O texto completo encontra-se disponível em inglês, francês e espanhol.

G/TBT/N/EEC/205

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos para o despejo e uso de subprodutos animais não destinados para o consumo humano: COM(2008) 345 final (66 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/206

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de segurança para pneumáticos, sistemas de freio e faróis de emergência de veículos automotores: (COM(2008)316) (35 páginas, em inglês e francês).

G/TBT/N/EEC/207

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe Regulamento Técnico que trata da exclusão de certos componentes ativos de pesticidas do Anexo I da Directiva 91/414/EEC (07 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/208

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos técnicos, que visam à preservação do meio ambiente, para eletrodomésticos e outros equipamentos elétricos (09 páginas, em inglês).

G/TBT/N/EEC/209

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe Regulamento Técnico que trata de rotulagem ecológica de todos os bens e serviços trocados ou vendidos, inclusive alimentos processados e produtos da pesca (36 páginas, em inglês, francês e espanhol).

G/TBT/N/EEC/210

Projeto de documento oficial da Comissão Europeia que propõe emenda do Regulamento Técnico (EC) No 1580/2007, que trata de regras para implementação dos seguintes Regulamentos Técnicos: (EC) No 2200/96, (EC) No 2201/96 e (EC) No 1182/2007, que se aplicam ao setor de frutas e vegetais (107 páginas, em inglês).

CORÉIA DO SUL

G/TBT/N/KOR/171/Add.1

Adendo ao Projeto de documento oficial do Ministério de Alimentos, Agricultura, Silvicultura e Pesca que tem como objetivo informar emenda do regulamento técnico que trata da rastreabilidade de bovinos e de carne. O mesmo foi promulgado pela Assembléia Nacional em 21 de dezembro de 2007. O regulamento entrará em vigor no prazo de um ano a contar da data da promulgação.

G/TBT/N/KOR/181

Projeto de documento oficial do Ministério da Agricultura, Alimentar, Florestal e Pescaria que propõe Regulamento Técnico que trata de rotulagem face à origem dos seguintes alimentos: carnes bovina, suína, de aves e arroz (30 páginas, em coreano).

G/TBT/N/KOR/182

Projeto de documento oficial da Agência Coreana de Medicamentos e Alimentos que propõe emenda do Regulamento Técnico sobre requisitos técnicos para rotulagem de alimentos (30 páginas, em coreano).

G/TBT/N/KOR/183

Projeto de documento oficial da Agência de Medicamentos e Alimentos que propõe emenda do regulamento técnico que trata da certificação mediante inspeção da qualidade de medicamentos importados. (3 páginas, em coreano).

COSTA RICA

G/TBT/N/CRI/75/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Ministério da Economia, Indústria e Comércio que tem como objetivo informar extensão de prazo para o dia 08 de setembro de 2008 para recebimento de comentários ao regulamento técnico RTCR 415 (2008), que trata da etiquetagem de produtos têxteis.

G/TBT/N/CRI/80

Projeto de documento oficial do Ministério de Economia, Indústria e Comércio que propõe Regulamento Técnico que trata dos requisitos compulsórios para sorvete (16 páginas, em espanhol).

G/TBT/N/CRI/81

Projeto de documento oficial do Ministério da Economia, Indústria e Comércio que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos compulsórios para diferentes tipos de creme de leite (17 páginas, em espanhol).

G/TBT/N/CRI/82

Projeto de documento oficial do Ministério da Economia, Indústria e Comércio que propõe Regulamento Técnico que trata das especificações de iogurte para consumo humano (14 páginas, em espanhol).

EL SALVADOR

G/TBT/N/SLV/122

Projeto de documento oficial do Conselho Nacional de Ciência e Tecnologia que propõe Regulamento Técnico sobre amostragem usada para determinação dos níveis de chumbo, cádmio, mercúrio e estanho inorgânico em produtos da pesca (9 páginas, em espanhol).

G/TBT/N/SLV/123

Projeto de documento oficial do Conselho Nacional de Ciência e Tecnologia que propõe Regulamento Técnico sobre os valores limites de nitrogênio básico volátil e teores de histamina em produtos da pesca (6 páginas, em espanhol).

G/TBT/N/SLV/124

Projeto de documento oficial do Conselho Nacional de Ciência e Tecnologia que propõe Regulamento Técnico sobre limites de corantes e edulcorantes utilizados em produtos da pesca (8 páginas, em espanhol).

EQUADOR

G/TBT/N/ECU/12/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Instituto Equatoriano de Normalização (INEN) que tem como objetivo informar que foi baixada a Resolução Nº 077-2008 de 21 de julho e publicada no Diário Oficial de Nº 400 de 11 de agosto de 2008. Ela se refere ao regulamento técnico, que trata de produtos cerâmicos, louças e demais artigos de uso doméstico, higiene ou toucador. Este regulamento técnico foi notificado mediante o documento G/TBT/N/ECU/12 de 17 de maio de 2006.

G/TBT/N/ECU/13/Add.1/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação das Comunidades Europeias do adendo à proposta de Regulamento Técnico do Equador sobre perfis estruturais de aço moldados a frio e laminados a quente. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/ECU/17/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Instituto Equatoriano de Normalização (INEN) que tem como objetivo informar que foi baixada a Resolução Nº 078-2008 de 21 de julho e publicada no Diário Oficial Nº 400 de 11 de agosto de 2008. Ela se refere ao regulamento técnico, que trata do controle de emissões veiculares. Este regulamento técnico foi notificado mediante o documento G/TBT/N/ECU/17 de 10 de janeiro de 2007.

G/TBT/N/ECU/18/Add.1

Adendo ao projeto de documento oficial do Instituto Equatoriano de Normalização (INEN) que tem como objetivo informar que foi baixada a Resolução Nº 079-2008 de 21 de julho de 2008 e publicada no Diário Oficial Nº 400 de 11 de agosto de 2008. Ela se refere ao regulamento técnico, que trata de controle de qualidade da água potável. Este regulamento técnico foi notificado mediante o documento G/TBT/N/ECU/18 de 10 de janeiro de 2007.

G/TBT/N/ECU/20/Add.1

Adendo ao Projeto de Documento Oficial do Instituto Equatoriano de Normalização que tem como objetivo informar que o documento identificado pela assinatura G/TBT/N/ECU/20 de 30 de janeiro de 2007 foi expedido mediante Resolução Nº 080-2008 de 21 de julho de 2008 e publicado no Diário Oficial Nº 401 de 12 de agosto de 2008.

G/TBT/N/ECU/27/Add.1/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Europeia ao adendo à proposta de Regulamento Técnico do Equador sobre perfis corrugados e postes de aço para muretas

metálicas de proteção de estradas. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em “Visualizar notificação original OMC”).

G/TBT/N/ECU/31/Add.1

Adendo ao Projeto de Documento Oficial do Instituto Equatoriano de Normalização que tem como objetivo informar que o documento identificado pela assinatura G/TBT/N/ECU/31 de 13 de junho de 2007 foi expedido mediante Resolução N° 019-2008 de 19 de maio de 2008 e publicado no Diário Oficial N° 370 de 30 de junho de 2008.

ESTADOS UNIDOS

G/TBT/N/USA/32/Add.6

Adendo ao projeto de documento oficial da Agência de Medicamentos e Alimentos (FDA) que tem como objetivo informar que houve mudança do número de fax para envio de formulários de registro de instalações de produção, processo, empacotamento, ou armazenamento de alimentos.

G/TBT/N/USA/140/Add.3

Adendo ao projeto de documento oficial do Departamento de Transportes que tem como objetivo propor novos requisitos para ensaios de dispositivos de retenção de crianças, bem como informar novos prazos para adoção e comentários dos referidos ensaios.

G/TBT/N/USA/281/Add.1

Adendo ao Projeto de documento oficial do Departamento de Agricultura dos Estados Unidos (USDA) que tem como objetivo informar a data final para comentários: 30 de setembro de 2008 e emenda do item 9 (sobre prestação de informações ao consumidor); rotulagem sobre a origem dos seguintes alimentos: cortes de carne bovina (incluindo vitela), caprina, suína, de aves; carnes moídas, commodities agrícolas perecíveis, nozes, macadâmia, nozes pecãs e amendoins.

G/TBT/N/USA/407

Projeto de documento oficial da Agência de Controle Ambiental que propõe Regulamento Técnico que trata de ensaios para as substâncias mencionadas na seção 4(a)(1)(B) da Lei de segurança dos produtos químicos perigosos, em especial aqueles que se apresentam em grandes quantidades (HPV) (30 páginas, em inglês).

G/TBT/N/USA/408

Projeto de documento oficial da Agência de Controle Ambiental que propõe Regulamento Técnico que estipula o uso do inseticida Carbofurano (30 páginas, em inglês).

FRANÇA

G/TBT/N/FRA/89

Projeto de documento oficial do Ministério do Desenvolvimento, da Energia e da Ecologia que propõe regulamento técnico sobre requisitos aplicáveis em instalações de sanitárias particulares que recebem uma carga de poluentes orgânicos igual ou menor a 1,2 kg/j de DBO5 (Demanda Bioquímica de Oxigênio medida em 5 dias) (13 páginas, em francês).

HONG-KONG

G/TBT/N/HKG/26/Add.2

Adendo ao Projeto de documento oficial do Departamento de Serviços Elétricos e Mecânicos que tem como objetivo informar um prazo para adoção de 18 meses, contado a partir da publicação em 09 de maio de 2008, da Portaria 598 que trata da rotulagem para eficiência energética de ar condicionados, refrigeradoras e lâmpadas fluorescentes.

ÍNDIA

G/TBT/N/IND/35

Projeto de documento oficial do Ministério de Transporte Marítimo, Terrestre e de Rodovias que propõe emenda do Regulamento Técnico que trata de requisitos técnicos para minimizar emissões de veículos a diesel e gasolina (55 páginas, em inglês e hindi).

ISRAEL

G/TBT/N/ISR/213/Corr.1

Projeto de documento oficial que tem como objetivo informar emenda do item 6 do regulamento técnico, que trata de cercados, de uso doméstico, para bebês.

G/TBT/N/ISR/216

Projeto de documento oficial do Ponto Focal de Israel que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de rotulagem para agentes orgânicos de superfície, preparações tenso-ativas e preparações para lavagem usadas em lava louças (08 páginas, em hebraico).

G/TBT/N/ISR/217

Projeto de documento oficial do Ministério de Indústria, Comércio e Trabalho que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de segurança para interruptores de lâmpadas (Parte 1: 4 páginas em hebraico e 60 páginas em inglês; Parte 2.1: 5 páginas em hebraico e 27 páginas em inglês; Parte 2.2: 6 páginas em hebraico e 37 páginas em inglês; Parte 2.7: 4 páginas em hebraico e 23 páginas em inglês).

G/TBT/N/ISR/218

Projeto de documento oficial do Ministério de Indústria, Comércio e Trabalho que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos técnicos para lâmpadas incandescentes para uso em aquários (5 páginas, em hebraico e 11 páginas, em inglês).

G/TBT/N/ISR/219

Projeto de documento oficial do Ministério de Indústria, Comércio e Trabalho que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos técnicos compulsórios para extintores de incêndio portáteis (21 páginas, disponíveis em hebraico).

G/TBT/N/ISR/220

Projeto de documento oficial do Ministério de Indústria, Comércio e Trabalho que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos específicos de aparelhos para interrupção, proteção, derivação, ligação ou conexão de circuitos elétricos, que operam a uma voltagem superior a 1.000 volts (21 páginas, disponíveis em hebraico).

G/TBT/N/ISR/221

Projeto de documento oficial do Ministério de Indústria, Comércio e Trabalho que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos e ensaios para biodiesel (7 páginas, em hebraico e 13 páginas, em inglês).

G/TBT/N/ISR/222

Projeto de documento oficial do Ministério de Indústria, Comércio e Trabalho que propõe Regulamento Técnico que trata de dimensões e requisitos mecânicos de sistemas de ventilação em prédios (6 páginas, em hebraico e 17 páginas, em inglês).

G/TBT/N/ISR/223

Projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense que propõe Regulamento Técnico sobre lâmpadas de tungstênio (8 páginas, em hebraico).

G/TBT/N/ISR/224

Projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense que propõe Regulamento Técnico para cadeiras de rodas (5 páginas, em hebraico e 15 páginas, em inglês).

G/TBT/N/ISR/225

Projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense que propõe Regulamento Técnico para máquinas de lavar louça (26 páginas, em hebraico e 31 páginas, em inglês).

G/TBT/N/ISR/226

Projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de transporte e armazenamento de pedras para pavimentação (07 páginas, em hebraico).

G/TBT/N/ISR/227

Projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de desempenho e métodos de ensaio para conversores elétricos (38 páginas, em hebraico).

G/TBT/N/ISR/228

Projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense que propõe Regulamento Técnico para lâmpadas de filamento de tungstênio para uso doméstico (04 páginas, em hebraico e 197 páginas, em inglês, incluindo a tradução extra-oficial hebraica).

G/TBT/N/ISR/229

Projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense que propõe Regulamento Técnico para capacitores de lâmpadas fluorescentes (03 páginas, em hebraico e 15 páginas, em inglês).

G/TBT/N/ISR/230

Projeto de documento oficial do Ponto Focal Israelense que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos gerais e de segurança para conversores estáticos (08 páginas, em hebraico e 105 páginas, em inglês, incluindo a tradução extra-oficial da parte em hebraico).

JAPÃO

G/TBT/N/JPN/263

Projeto de documento oficial do Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar que propõe adaptação do Regulamento Técnico (Lei N°. 57 de 1947) ao Sistema Globalmente Harmonizado de Classificação e Rotulagem de Produtos Químicos (GHS) (1 página, em inglês).

G/TBT/N/JPN/264

Projeto de documento oficial do Ministério do Transporte que propõe emenda parcial de Regulamento Técnico que trata de requisitos de segurança para peças automotivas de veículos longos (1 página, em inglês).

JORDÂNIA

G/TBT/N/JOR/6/Suppl.1

Tradução extra-oficial para o inglês feita pela Delegação da Comunidade Européia da proposta de Regulamento Técnico da Jordânia sobre requisitos de segurança para brinquedos. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

MÉXICO

G/TBT/N/MEX/145/Suppl.1

Tradução extra-oficial, feita pela Delegação da Comunidade Européia, da proposta de Regulamento Técnico do México sobre produtos de leite, produtos lácteos combinados e de derivados de lácteos. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/MEX/149

Projeto de documento oficial da Secretaria de Energia que propõe Regulamento Técnico que trata das características e requisitos de obras de construção civil com vistas a garantir a qualidade de água (sem indicação de páginas).

G/TBT/N/MEX/150

Projeto de documento oficial da Agência do Meio Ambiente e Recursos Naturais que propõe Regulamento Técnico que estabelece requisitos técnicos com vistas a garantir os métodos de combate e controle dos insetos.

G/TBT/N/MEX/151

Projeto de documento oficial da Secretaria de Economia que propõe Regulamento Técnico que trata de provedores de assistência médica (4 páginas, em espanhol).

G/TBT/N/MEX/152

Projeto de documento oficial da Secretaria de Agricultura, Desenvolvimento Rural, Pesca e Alimentação que propõe Regulamento Técnico que estabelece requisitos de aproveitamento dos derivados da fauna aquática existente em determinadas regiões do México (10 páginas, em espanhol).

G/TBT/N/MEX/153

Projeto de documento oficial da Secretaria de Saúde que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos sanitários e rotulagem de pinturas, tintas, vernizes e esmaltes (6 páginas, em espanhol).

NOVA ZELÂNDIA

G/TBT/N/NZL/46

Projeto de documento oficial da Agência de Segurança Alimentar que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de composição e rotulagem de alimentos adicionados de nutrientes essenciais (30 páginas, em inglês).

OMÃ

G/TBT/N/OMN/35/Suppl.1

Tradução extra-oficial, feita pela Delegação da Comunidade Européia, da proposta de Regulamento Técnico de Omã sobre a restrição de importação, exportação, fabricação, uso e produção de amianto. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

G/TBT/N/OMN/37

Projeto de documento oficial do Ministério do Comércio e Indústria que propõe regulamento sobre requisitos técnicos para rotulagem de alimentos Halal (9 páginas, em árabe e 10 páginas, em inglês).

PERU

G/TBT/N/PER/20

Projeto de documento oficial do Ministério da Produção que propõe regulamento técnico sobre torneiras sanitárias e válvulas utilizadas em sistemas de condução de água potável (18 páginas, em espanhol).

QUÊNIA

G/TBT/N/KEN/120

Projeto de documento oficial da Agência Queniana de Normalização que propõe Regulamento Técnico que prescreve os requisitos e métodos de ensaio para gases medicinais (17 páginas, em inglês).

G/TBT/N/KEN/121

Projeto de documento oficial da Agência Queniana de Normalização que propõe Regulamento Técnico que prescreve os requisitos e métodos de ensaio para óxido nitroso, usado em anestesia (16 páginas, em inglês).

SUIÇA

G/TBT/N/CHE/99

Projeto de documento oficial da Agência Federal para Saúde Pública que propõe harmonização da legislação suíça com as Diretrizes 2005/79/EC, 2007/19/EC, 2008/39/EC e emenda do Regulamento que trata dos requisitos de materiais plásticos e de silicone, usados em embalagens que possam estar em contato com alimentos (6 páginas, em francês).

G/TBT/N/CHE/100

Projeto de documento oficial da Agência Federal para Saúde Pública que propõe harmonização da legislação suíça com a Decisão da Comunidade Europeia tomada em 21 de abril de 2008, que trata da advertência sobre os riscos nos rótulos de brinquedos, que possuem partes magnéticas (6 páginas, em alemão).

G/TBT/N/CHE/100/Suppl.1

Tradução extra-oficial, feita pela Delegação da Comunidade Europeia, da proposta de Regulamento Técnico da Suíça que trata de frases de advertência nos rótulos de brinquedos, que possuem partes magnéticas. Observa-se a disponibilidade de traduções dos textos completos em espanhol e francês (Clicar em "Visualizar notificação original OMC").

TRINIDAD E TOBAGO

G/TBT/N/TTO/48/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que tem como objetivo informar que as informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/48, datada em 18 de agosto de 2008, são idênticas às informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/39. Portanto, G/TBT/N/TTO/48 é sem validade, efeito ou valor.

G/TBT/N/TTO/48

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que propõe Regulamento Técnico sobre requisitos de segurança de lâmpadas fluorescentes (39 páginas, em inglês).

G/TBT/N/TTO/49

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que propõe Regulamento Técnico trata dos requisitos de desempenho de lâmpadas fluorescentes (27 páginas, em inglês).

G/TBT/N/TTO/50

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que propõe Regulamento Técnico trata de requisitos de segurança para produtos de decoração natalinos (362 páginas, em inglês).

G/TBT/N/TTO/50/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que tem como objetivo informar que as informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/50, datada em 18 de agosto de 2008, são idênticas às informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/40. Portanto, G/TBT/N/TTO/50 é sem validade, efeito ou valor.

G/TBT/N/TTO/51/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que tem como objetivo informar que as informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/51, datada em 18 de agosto de 2008, são idênticas às informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/41. Portanto, G/TBT/N/TTO/51 é sem validade, efeito ou valor.

G/TBT/N/TTO/51

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que propõe Regulamento Técnico trata de requisitos para geradores de carga elétrica (144 páginas, em inglês).

G/TBT/N/TTO/52

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que propõe Regulamento Técnico trata de requisitos de carregadores de baterias (112 páginas, em inglês).

G/TBT/N/TTO/52/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que tem como objetivo informar que as informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/52, datada em 18 de agosto de 2008, são idênticas às informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/42. Portanto, G/TBT/N/TTO/52 é sem validade, efeito ou valor.

G/TBT/N/TTO/53/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que tem como objetivo informar que as informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/53, datada em 18 de agosto de 2008, são idênticas às informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/43. Portanto, G/TBT/N/TTO/53 é sem validade, efeito ou valor.

G/TBT/N/TTO/53

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de cabos e fios elétricos flexíveis (140 páginas, em inglês).

G/TBT/N/TTO/54

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que propõe Regulamento Técnico para compressores usados em condicionares de ar e equipamentos de refrigeração (82 páginas, em inglês).

G/TBT/N/TTO/54/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que tem como objetivo informar que as informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/54, datada em 18 de agosto de 2008, são idênticas às informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/44. Portanto, G/TBT/N/TTO/54 é sem validade, efeito ou valor.

G/TBT/N/TTO/55/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que tem como objetivo informar que as informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/55, datada em 18 de agosto de 2008, são idênticas às informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/45. Portanto, G/TBT/N/TTO/55 é sem validade, efeito ou valor.

G/TBT/N/TTO/55

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de segurança para sistemas ininterruptas de energia (80 páginas, em inglês).

G/TBT/N/TTO/56

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de segurança para luminárias (310 páginas, em inglês).

G/TBT/N/TTO/56/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que tem como objetivo informar que as informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/56, datada em 18 de agosto de 2008, são idênticas às informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/46. Portanto, G/TBT/N/TTO/56 é sem validade, efeito ou valor.

G/TBT/N/TTO/57/Corr.1

Correção ao projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que tem como objetivo informar que as informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/57, datada em 18 de agosto de 2008, são idênticas às informações contidas na notificação G/TBT/N/TTO/47. Portanto, G/TBT/N/TTO/57 é sem validade, efeito ou valor.

G/TBT/N/TTO/57

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos específicos para produtos de áudio e vídeo, bem como seus acessórios (320 páginas, em inglês).

G/TBT/N/TTO/58

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos específicos para etilômetros (54

G/TBT/N/TTO/59

Projeto de documento oficial da Agência de Normalização de Trinidad e Tobago que propõe Regulamento que trata de requisitos técnicos de calçados para segurança industrial (39 páginas, em inglês).

TUNÍSIA

G/TBT/N/TUN/21

Projeto de documento oficial do Ministério do Comércio da Tunísia que propõe Regulamento Técnico para produtos hortícolas frescos (batatas e tomates) (13 páginas, em francês).

G/TBT/N/TUN/22

Projeto de documento oficial do Ministério do Comércio da Tunísia que propõe Regulamento Técnico para água mineral e água potável acondicionada (34 páginas, em francês).

URUGUAI

G/TBT/N/URY/3

Projeto de documento oficial do Ministério de Agricultura e Pesca que propõe Regulamento Técnico sobre sementes botânicas e materiais de multiplicação vegetativa (1 página, em espanhol).

VIETNÃ

G/TBT/N/VNM/3

Projeto de documento oficial do Ministério da Indústria e Comércio que propõe Regulamento Técnico que trata de requisitos de segurança para armazenamento, transporte, uso e distribuição de materiais explosivos industriais (154 páginas, em vietnamita).